

No. 34014

---

**UNITED NATIONS  
and  
ISRAEL**

**Exchange of letters constituting an agreement concerning the United Nations/Israel International Workshop on Satellite Communications Technology for Capacity building, to be held in Haifa, Israel, from 21 to 25 September 1997 (with related letter). Vienna, 13 and 22 August 1997**

*Authentic text: English.*

*Registered ex officio on 22 August 1997.*

---

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
et  
ISRAËL**

**Échange de lettres constituant un accord relatif à la Réunion de travail internationale Organisation des Nations Unies/Israël sur le renforcement des capacités de la technologie des communications par satellite, devant se tenir à Haifa (Israël) du 21 au 25 septembre 1997 (avec lettre connexe). Vienne, 13 et 22 août 1997**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré d'office le 22 août 1997.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE UNITED NATIONS AND ISRAEL CONCERNING THE UNITED NATIONS/ISRAEL INTERNATIONAL WORKSHOP ON SATELLITE COMMUNICATIONS TECHNOLOGY FOR CAPACITY BUILDING, TO BE HELD IN HAIFA, ISRAEL, FROM 21 TO 25 SEPTEMBER 1997

ÉCHANGE DE LETTRES CONSTITUANT UN ACCORD<sup>1</sup> ENTRE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET ISRAËL RELATIF À LA RÉUNION DE TRAVAIL INTERNATIONALE ORGANISATION DES NATIONS UNIES/ISRAËL SUR LE RENFORCEMENT DES CAPACITÉS DE LA TECHNOLOGIE DES COMMUNICATIONS PAR SATELLITE, DEVANT SE TENIR À HAIFA (ISRAËL) DU 21 AU 25 SEPTEMBRE 1997

---

*Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

---

<sup>1</sup> Came into force on 22 August 1997, in accordance with the provisions of the said notes.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 22 août 1997, conformément aux dispositions desdites lettres.